

皆さまの今日が、いい日になりますように

# きょうはいい日



□発行・編集 / 株式会社 協和 〒642-0017 和歌山県海南市南赤坂5-3 □発行日 / 2017年11月1日(毎月1日発行)

2017年 vol.44 **11月号**



協和のフェイスブックページで  
楽しい情報を随時更新中!

f 広告・印刷のコンシェルジュ 協和 | 🔍

PHOTO / 奈良県・曾爾高原のすすき(撮影・制作部・岩田 和宏)

## 開運招福年賀ハガキ

皆さま、こんにちは。朝夕冷え込む季節になりましたが、体調はいかがでしょう?

さて、今月は年賀状の特典、「**開運招福年賀ハガキ**」についてお話しします。



これは、10月中旬に年賀状をご注文いただいたお客様を対象とした特典で、日前神宮・國懸神宮様(日前宮)に、年賀はがきに対し『**送る方と受け取る方のご招福**』を念じてご祈りいただき、そのはがきを使用するという無形のサービスです。



実施初年だった昨年、「**祈ってくださる温かな気持ちがよく伝わり有り難いです**」といったお声をいただくなど、ご好評いただけたので今年も継続して実施。10月22日の大安吉日、清めの雨が降る中、無事にご祈りいただいて参りました。

新年を迎える皆様にご招福がありますよう、ご祈念いたします。

株式会社協和  
代表取締役 上田 耕司

Tarot card fortune telling

### 今月のタロット占い

1 月生まれ January	客観的に周囲の様子がうかがえます。とても平穩に日々が過ごせそうです。	7 月生まれ July	何をやってもスムーズにいかずイライラしがち…無事終了したのだと割り切る。
2 月生まれ February	つついと同じことばかりしてまいがち…一度立ち止まって大きく深呼吸してみよう。	8 月生まれ August	マナーになりかけてる感があります。打破するには今がパッチリのタイミング。
3 月生まれ March	初めてのことにトライしてみよう! 自分の隠れた才能や魅力が見つかるかも。	9 月生まれ September	一瞬だけルーティーンを壊してみよう。おもしろい発見に出会えるかも…
4 月生まれ April	心も体も力がみなぎり花開く時です。何を吹かせるかよく考えてね。	10 月生まれ October	進むべき方向へ流れは順調です。心配せずにそのまま進もう!
5 月生まれ May	自分が学んだことを周囲の人に伝えよう。さらなる向上心につながるよ。	11 月生まれ November	「豊かさ」を感じる時。物に対しても人に対しても感謝の心を忘れずにね。
6 月生まれ June	昼夜を問わず忙しい日々が多くなりそうです。体調管理に気をつけてね。	12 月生まれ December	昼と夜の生活が入れ替わりそうです。規則正しくすることで軌道修正を…

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
水	木	金 文化の日	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木

は11月の弊社休業日です。お急ぎの場合は、弊社担当営業までお気軽にご連絡ください。

Copyright © 2017 Kyowa Co., Ltd. All Rights Reserved.

お客様訪問



今日は、JR海南駅前創業59年の節句人形を中心にあらゆる玩具を扱う、人形のミミー 社長の川端さんにお話を伺いました。



【協和(以下K)】まず始めに、ミミーさんがどんな会社か教えていただいてもよろしいでしょうか？

【川端社長(以下M)】節句人形を中心とした販売から一般玩具、ラジコン、模型、ゲーム、文房具、雑貨等を幅広く扱う会社です。

K 弊社にご依頼いただいた“きっかけ”は何ですか？

M 昔からの顔なじみであった協和専務の飛び込みですね。学生の頃から専務はよく来店してきていましたので(笑)。どうぞ頼むなら地元の業者にしかかったのもありました。



K 海南に店舗を構えて50年以上。私もそうなのですが市内ではこちらにお世話になった子どもさん達が多いのでは？



M そうですね。当時お店に顔を出してしてくれた子どもさんたちが、今では良い親となって二代、三代にわたって店舗に顔を出してくることもあります。

K 現在ではどのようなことに力を入れていますか？

M 当社でも行っていますが、最近ではネット販売などが



幅を効かせてきています。さらに海外との取引先なども増えていますね。

しかし、顔と顔を会わせたお客様とのコミュニケーションのとれる

お店としての強みを活かしていきたいですね。ラジコン、ロールカー用のコースも設置したことにより横の繋がりも増え、日本屈指の選手とも良い関係性が築けました。そこからまた横へと繋がっていくなど人の縁には感謝しています。そこからアイデアをもらったりしながら、自社オリジナルのパーツの販売なども手がけています。

K 最後に、今後御社が目指す姿を教えてくださいませんか？

M 基本を忘れずに新しいことに挑戦し続けて、地域に根ざした他の店にはない独自性を活かして、人の繋がりや裾野の拡張を目指していきたいですね。

(取材・K)



TOY&ZAKKA  
mimiy

和歌山県海南市日方1501-4  
TEL.073-482-0462  
定休日:毎週火曜日(但し祭日は営業)

ちよっとひととき 脳の体操

写真 間違い探し

下の写真には上下で違う部分が5ヶ所あります。間違っている部分を探してください。



答え

①舞台上の花の位置②舞台上にいない③左側の母のY字の髪型④最前列の⑤異なる階段が

ル・スーヴニール Les Souvenirs ~大切な思い出~

スタッフの思い出を交えたエピソードをご紹介します。

いそがばまわれ

エピソード：岩井 将太(営業部) 編集：中井 寛明(制作部)

印刷会社の営業マンとして入社し、右も左もわからなかった頃。しばらくの間、動きやすい格好で入社するようと言われた。

営業マンは、お客様との商談ばかりではなく、仕上がった印刷物をお客様に納品するのも大事な仕事。てっきり先輩に付いて回りながら、納品のサポートをするものばかり思っていたが、実際は工場内で製本のお手伝い。

それから来る日も来る日も工場を手伝う日々が続き、本・チラシ・伝票の仕上げ、ミシン入れにナンバリングなど、一通りの加工を経験した。

そんな数日が過ぎ、営業の仕事に戻ってみると、はじめはチンプンカンプンだった仕事の流れが、工場を手伝っていたおかげで手に取るようにわかる。どういった加工が必要で、どれくらいの期間が必要か、お客様への説明も自然とスムーズに行えるようになっていた。

今から思うと、このとき身をもって体験した製本作業が、営業マンとしての自分の原点であり、とても大切な時間だったと思う。

それ以来、初心を忘れないためにも、率先して製本部の手伝いをするようにしている。

ハッピーナップ Happy Snap



今年も早いもので残すところあとわずか。年賀状シーズンの到来です。協和でも10/1~12/10まで、年賀欠礼ハガキ印刷の申込を受け付けております！シーズン中、会社の周りをぐるりと囲んでいる「のぼり旗」と一緒に10/21★



印刷のことなら、何でも私たち「協和」にお任せください！

- 印刷物全般のご相談は…  
☎073-483-5211 (営業部直通)  
※受付が概要をお伺いした後、担当からご連絡いたします。
- デザイン・制作についてのご相談は…  
☎073-482-5558 (制作部直通)
- メールでもどうぞお気軽に…  
✉ print@kk-kyowa.jp

